



安全理事会

Distr.
GENERALS/26887
17 December 1993
CHINESE
ORIGINAL: ARABIC

1993年12月16日

科威特常驻联合国代表
给安全理事会主席的信

奉我国政府指示, 谨请注意1993年11月14日和15日连续在约旦报纸“宪章报”和《人民之声》发表的伊拉克文化和新闻部长哈密德·优素福·哈马迪关于科威特问题的访问的内容。该访问无疑地证实伊拉克政权的盘算, 它虽然坚称致力于执行伊拉克政权无条件接受的安全理事会第687(1991)号决议, 但我们发现, 它却公开地继续避不遵守这项决议的基本要求与核心规定, 该决议要求伊拉克按照其国际疆界尊重科威特的主权与独立。

约旦报纸《宪章报》的一名记者问伊拉克文化和新闻部长以下一个问题: “你对目前科威特的看法如何? 它是否依然是伊拉克的一部分? 你的立场如何?”

伊拉克部长回答: “大国可以改变地理, 但它们不能改变历史。这不是情绪性的意见; 例子是很多的。以巴勒斯坦问题为例。不管部分的解决办法有多少, 它们并不意味着这个问题的结束或解决了巴勒斯坦。中国没有忘记福摩萨。西德没有忘记东德。而科威特是伊拉克的一部分。”

在《人民之声》进行的另一个访问中, 伊拉克文化和新闻部长发表类似的言论: “为什么日本没有忘记它被俄罗斯占领的岛屿? 为什么西德没有忘记东德? 问题不是科威特, 而事实是直到1961年当英国把它变成一个国家, 科威特一向是伊拉克的一部分, 那种情况持续到1990。”

主席先生,你知道,这种说法是伊拉克侵略科威特的主要动机,即使在科威特解放之后伊拉克官员继续支持这种说法并由各种新闻媒介重复登载这种说法,明确证明侵略的动机依然存在,伊拉克无条件地接受第687(1991)号决议只是掩饰伊拉克的真正企图。

因此,我国认为,安全理事会有责任根据其职责,确保其各项决议,特别是按照《宪章》第七章通过的决议,获得充分尊重和执行,采取适当措施,并要求伊拉克证实其尊重和执行安全理事会第687(1991)号决议第2段和第833(1993)号决议。伊拉克如果不遵守这些决议,就决不能认为伊拉克已经履行第687(1991)号决议规定的承诺,更不用说其中的基本要求,即尊重科威特的主权与独立。

请将本信作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

穆罕默德·阿布哈桑(签名)

الشعب

ونشار وزير الاعلام العراقي لي
ان القوى الكبرى تستطيع ان تغير
الجغرافيا لكنها لن تستطيع ان
تغير التاريخ وهذا واقع والامثلة
كثيرة.. فلماذا لا تنسى اليابان
جزرها التي مع روسيا، ولماذا لم
تنسى النانيا الغربية للنانيا
الشرقية.. فالسالة ليست
للكويت.. ولكن الحالة التي
حصلت لن الكويت كانت جزءا
من العراق حتى سنة ١٩٦١ عندما
عملها الانجليز دولة واستمر
الحال حتى عام ١٩٩٠.

والذي جرى.. لن الحدود مع
الكويت لم ترسم لغاه الاندباب
للبريطاني بدليل لن جواز سفر
الكويتي كان يصدر من منطقة
للسلاخ التي تبعد (٨٠) كم عن
صفوان لكن الذي حصل ليضا ان
جزءا يفتطح من العراق
ويستخدم ضد الاصل وهو
للعراق. وفي عام ١٩٨٩، قبل
ذلك التاريخ. يتابع للوزير العراقي
كان للكويتيون يطالبون للعراقي
برسم الحدود حيث كان للعراق
منسغلا بحربه مع ليران...
وعندما طالب العراقي نفس
للسلب بعد هذا التاريخ وبعدها
حلفه من انتصارات على ليران..